МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «РЯЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ С.А. ЕСЕНИНА»

Утверждаю:

Директор института иностранных языков

Е.Л. Марьяновская «31» августа 2020 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Лингвистические характеристики делового дискурса (1 ИЯ)

Уровень основной профессиональной образовательной программы - БАКАЛАВРИАТ Направление подготовки — 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Направленность (профили) Иностранный язык (Английский язык) и Иностранный язык (Китайский язык)

Форма обучения – очная

Срок освоения ОПОП – нормативный (5 лет)

Факультет (институт) – Институт иностранных языков

Кафедра германских языков и методики их преподавания

ВВОДНАЯ ЧАСТЬ

1. Цели освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Лингвистические характеристики делового дискурса (1 ИЯ)» является формирование у обучающихся определенного состава профессиональных компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что подразумевает:

- формирование компетенций филолога в сфере создания текстов в жанрах официально-делового дискурса;
- получение знаний об особенностях различных жанров официально-делового дискурса, их структуры и содержания;
- овладение основными методами анализа официально-делового дискурса; Цели освоения дисциплины соответствуют общим целям ОПОП.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП вуза

- 2.1. Дисциплина «Лингвистические характеристики делового дискурса (1ИЯ)» относится к вариативной части блока Б1(Б1.В.ДВ.18.2).
- 2.2. Для изучения данной дисциплины необходимы следующие предшествующие дисциплины:

Практический курс иностранного языка (1-6 семестры)

Иностранный язык

Основы языкознания

Теоретическая грамматика

2.3. Перечень последующих дисциплин, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной дисциплиной:

Практический курс 1 ИЯ (сем. 8-10)

Теория перевода

Пути и способы повышения эффективности воздействия на адресата

Стилистика

Кроме того, полученные знания по данной дисциплине студент может в дальнейшем использовать при написании выпускной квалификационной работы, а также для продолжения обучения в магистратуре по профилю получаемого образования.

2.4. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения основной профессиональной образовательной программы.

Изучение данной дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих общекультурных (ОК), общепрофессиональных (ОПК) и профессиональных (ПК) компетенций:

No	Индекс	Содержание компетенции	В результа	те изучения дисциплины обучающиеся должн	ны:
	компе-				
1	тенции		знать	уметь	Владеть
1	OIC 4			<u> </u>	
1	ОК-4	способность коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия (ОК-4)	-основные закономерности построения текстов разных функциональных стилей и типов -основные приёмы речевого воздействия для решения социальных и профессиональных задач (в устном и письменном высказывании)	-воспроизводить связные высказывания (тексты) опираясь на правила синтаксиса -анализировать сложные связные высказывания (тексты), относящиеся к разным функциональным стилям, адекватные разным ситуациям общения.	 навыком синтаксического развертывания высказывания основными теоретическими и практическими знаниями в области лингвистики текста
2	OK-6	способность к самоорганизации и самообразованию (ОК-6)	-основные (базовые) свойства делового дискурса -специфику разных видов деловых писем (письмо-запрос, письмо-предложение, письмо-подтверждение и др.), нормы оформления/ реквизиты в изучаемом иностранном языкеструктурные элементы основных видов деловых писем и документов (в частности, контрактов) и порядок их следования.	-выявлять общее и различное в деловом дискурсе и других типах текстов -использовать этикетные формулы, принятые в различных видах деловых и неформальных писем, их функциональные различия	-элементарными навыками анализа коммуникативных стратегий и тактик -методиками построения текстовых высказываний на деловую тематику
3	ОПК-5	владение основами	-специфику устных и письменных	-соблюдать стилистику делового общения,	-методиками и приемами
		профессиональной этики и речевой культуры (ОПК-5)	текстов, виды функциональных стилей, жанровые разновидности текстов, их характеристики на разных уровнях языкаосновные приемы перевода текстов в различных стилей и жанров;	деловой документации, контрактов, договоров, соглашений, разных видов деловых писем - редактировать собственный перевод, обнаруживать и устранять семантические, стилистические и прагматические погрешности, контролировать корректность выбранных стратегий и переводческих решений;	предпереводческого анализа текста в соответствии с поставленными целямиНавыками поиска информации в лексикографических источниках, справочной, специальной литературе и компьютерных сетях;
4	ПСК-2	способность использовать языковые средства для достижения коммуникативных целей в конкретной ситуации общения на изучаемых иностранных языках (ПСК-2);	-законы построения высказываний и текста на иностранном языке - основные закономерности построения текста в соответствии со стилистическими нормами	-использовать различные доступные каналы получения информации и систематизировать ее в теоретикопрактических целяханализировать и воспроизводить связные высказывания (тексты) опираясь на правила, принятые в данном функциональном стиле	 навыками построения текста разной сложности и стилистической окраски. -стратегиями построения связного текста.

2.5. Карта компетенций дисциплины

КАРТА КОМПЕТЕНЦИЙ ДИСЦИПЛИНЫ

«Лингвистические характеристики делового дискурса» (1 ИЯ)

Целью освоения дисциплины "Лингвистические характеристики делового дискурса" (1 ИЯ) является формирование у обучающихся определенного состава профессиональных компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что подразумевает:

- формирование компетенций филолога в сфере создания текстов в жанрах официально-делового дискурса;
- получение знаний об особенностях различных жанров официально-делового дискурса, их структуры и содержания;
- овладение основными методами анализа официально-делового дискурса;

Цели освоения учебной дисциплины соответствуют общим целям ОПОП.

В процессе освоения данной дисциплины студент формирует и демонстрирует следующие

_		<u> </u>			
		Общекульту	рные компетен	ции	
КО	МПЕТЕНЦИИ	Перечень компонентов	Технология	Форма	Уровни освоения компетенции
			формирования	оценочного	
				средства	
ИНДЕКС	ФОРМУЛИРОВКА				
ОК-4	способность к	Знать -основные (базовые) свойства делового	Традиционные	Зачет	Пороговый уровень
	коммуникации в	дискурса	И		Знает основные закономерности построения текста
	устной и	специфику разных видов деловых писем	интерактивные		Умеет анализировать и воспроизводить связные
	письменной	(письмо-запрос, письмо-предложение, письмо-	занятия:		высказывания (тексты) опираясь на правила
	формах на русском	подтверждение и др.), нормы оформления/			синтаксиса
	и иностранном	реквизиты в изучаемом иностранном языке.	Самостоятельн		Владеть основными навыками построения связного
	языках для	-структурные элементы основных видов	ая работа		текста с учетом особенностей английского
	решения задач	деловых писем и документов (в частности,			синтаксиса
	межличностного и	контрактов) и порядок их следования.			Повышенный уровень
	межкультурного	Уметь			Знает основные закономерности построения текстов
	взаимодействия	-воспроизводить связные высказывания			разных функциональных стилей и типов
	(OK-4)	(тексты) опираясь на правила синтаксиса			умеет анализировать и воспроизводить сложные
		-анализировать сложные связные			связные высказывания (тексты), относящиеся к
		высказывания (тексты), относящиеся к			разным функциональным стилям, адекватные разным
		разным функциональным стилям,			ситуациям общения.
		адекватные разным ситуациям общения.			Владеет навыком построения связного текста разной
		Владеть			сложности и стилистической окраски.
		-навыком синтаксического развертывания			
		высказывания			
		- основными теоретическими и			

		практическими знаниями в области			
		лингвистики текста			
ОК-6	способность к самоорганизации и самообразованию (ОК-6	знать -основные (базовые) свойства делового дискурса -специфику разных видов деловых писем (письмо-запрос, письмо-предложение, письмо-подтверждение и др.), нормы оформления/реквизиты в изучаемом иностранном языкеструктурные элементы основных видов деловых писем и документов (в частности, контрактов) и порядок их следования Уметь -выявлять общее и различное в деловом дискурсе и других типах текстов -использовать этикетные формулы, принятые в различных видах деловых и неформальных писем, их функциональные различия Владеть -элементарными навыками анализа коммуникативных стратегий и тактик	Традиционные и интерактивные занятия: Самостоятельн ая работа	Зачет	Пороговый уровень владеет понятиями «дискурс», «стиль», «коммуникация», «деловой регистр общения». имеет представление о различных стратегиях и тактиках, типичных для делового общения; понимает важность соблюдения норм этикета при деловом общении, соблюдает их конструкций в оформлении высказывания; знает возможности и пути повышения своих знаний по теме; Повышенный уровень владеет знаниями о различных способах установления деловых контактов на иностранном языке и применяет свои знания при анализе и продуцировании различных типов текста; способен самостоятельно продуцировать тексты на деловую тематику; знает способы обеспечения связности устного и письменного высказывания.
		-методиками построения текстовых высказываний на деловую тематику			адекватно используєт приемы сравнения, противопоставления, обобщения при анализе текстов на русском и английском языках.
		Общепрофессиональные и професси	онально-специ	ализированн	1.
КОМ	ИПЕТЕНЦИИ	Перечень компонентов	Технология формирования	Форма оценочного средства	Уровни освоения компетенции
ИНДЕКС	ФОРМУЛИ- РОВКА				
ОПК-5	владение основами профессиональн ой этики и речевой культуры (ОПК-5)	Знать -специфику устных и письменных текстов, виды функциональных стилей, жанровые разновидности текстов, их характеристики на разных уровнях языкаосновные приемы перевода текстов в различных стилей и жанров; Уметь -соблюдать стилистику делового общения, деловой документации, контрактов, договоров, соглашений, разных видов	Традиционные и интерактивные занятия: Самостоятельн ая работа	Зачет	знает текстовые жанры, приёмы и методы письменного перевода; основные приемы перевода текстов в различных стилей и жанров; способен к осуществлению адекватного предпереводческого анализа текста оригинала; имеет представление об основных видах научного дискурса, являющегося основным в профессиональной деятельности. знает специфику разных видов деловых писем (письмо-запрос, письмо-предложение, письмо-

	деловых писем - редактировать собственный перевод, обнаруживать и устранять семантические, стилистические и прагматические погрешности, контролировать корректность выбранных стратегий и переводческих решений; Владеть -методиками и приемами предпереводческого анализа текста в соответствии с поставленными целямиНавыками поиска информации в лексикографических источниках, справочной, специальной литературе и компьютерных сетях;			подтверждение и др.), нормы оформления/ реквизиты в изучаемом иностранном языке. использует этикетные формулы, принятые в различных видах деловых и неформальных писем, их функциональные различия; знает структурные элементы основных видов деловых писем и документов (в частности, контрактов) и порядок их следования. Повышенный уровень способен определить стиль и жанр переводимого текста, специфику его вербального оформления; владеет навыками предпереводческого анализа делового текста, включая поиск информации в лексикографических источниках, справочной, специальной литературе и компьютерных сетях; осуществляет перевод текстов-оригиналов разных функциональных стилей и жанров (общенаучного, научно-технического, делового и др.); умеет редактировать собственный перевод, обнаруживать и устранять семантические, стилистические и прагматические погрешности,
				контролировать корректность выбранных стратегий и переводческих решений;
ПСК-2 способность использовать языковые средства для достижения коммуникативны х целей в конкретной ситуации общения на изучаемых иностранных языках (ПСК-2);	Знать -законы построения высказываний и текста на иностранном языке - основные закономерности построения текста в соответствии со стилистическими нормами Уметь -использовать различные доступные каналы получения информации и систематизировать ее в теоретикопрактических целях. -анализировать и воспроизводить связные высказывания (тексты) опираясь на правила, принятые в данном функциональном стиле Владеть -навыками построения текста разной сложности и стилистической окраски.	Традиционные и интерактивные занятия:	Зачет	Пороговый уровень Знает основные закономерности построения текста в соответствии со стилистическими нормами Умеет анализировать и воспроизводить связные высказывания (тексты) опираясь на правила, принятые в данном функциональном стиле Владеть стратегиями построения связного текста. Повышенный уровень Знает основные закономерности построения текстов разных функциональных стилей и типов умеет анализировать и воспроизводить сложные связные высказывания (тексты), относящиеся к разным функциональным стилям, адекватные разным ситуациям общения в соответствии с современной литературной нормой. Владеет навыками построения текстов разной сложности и стилистической окраски

-стратегиями построения связного текста.	

ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ

1. Объем дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Всего часов	Семестр 7
1	2	3
1. Контактная работа обучающихся с	36	36
преподавателем (по видам учебных занятий)		
(всего)		
В том числе:		
Лекции (Л)		
Практические занятия (пр.)	36	36
2. Самостоятельная работа студента (всего)	36	36
В том числе:		
СРС в семестре:	36	36
Внеаудиторное чтение	12	12
подготовка к устному собеседованию на	18	18
практических занятиях		
Подготовка к зачету	6	6
СРС в период сессии:		
Вид промежуточной аттестации: зачет		
(7 семестр)		
ИТОГО: Общая трудоемкость	72 ч.	72 ч.
	2 з.е.	2 з.е.

Дисциплина частично реализуется с применением дистанционных образовательных технологий (ЭИОС вуза, Zoom, Skype).

2. Содержание дисциплины

2.1. Содержание разделов дисциплины

№	№ раздела	Наименование раздела	Содержание раздела в дидактических единицах
семестра		дисциплины	
7	1	Прототипическая	Прототип и прототипический концепт.
		официально-	"Стандартизованность" как прототипический концепт делового дискурса. Распределение жанров в прототипической модели. Жанр и тип текста.
7	2.	Жанр "деловое	Институциональность делового письма. Типы текста
		письмо" и его	делового письма. Прототипическая модель делового

		концептуальная	письма. Методы анализа писем. Эффективность дискурса										
		структура.	делового письма.										
7	3.	Жанр "договор" и особенности	Концептуальная структура договора. "Обязательство" как прототипический концепт. типы текста договора.										
		составления договоров.	Особенности лексики и синтаксиса в тексте договора.										
7	4.	Документы, фиксирующие	"Доверие" как прототипический концепт. Межкультурные различия в жанре "доверенность".										
		фиксирующие волеизъявление (доверенность, дарственная).	Различия в ключевых концептах текстов доверенности.										
7	5.	Документы, регулирующие деятельность организации.	Межкультурные различия в структуре документов, регулирующих деятельность организации (приказы, распоряжения, directives, memos).										
7	6.	Жанр "отчет" и его особенности.	Структура отчета в зависимости от параметров коммуникативной ситуации. Формы отчетности. Стилистические отличия жанра в разных культурах.										

2.2. Разделы дисциплины, виды учебной деятельности и формы контроля

№	Наименование раздела	виды	учебной	і деятелі	ьности,	Формы текущего контроля
раздел	дисциплины	ВКЛІ	очая сам	остоятел	тьную	успеваемости (по неделям
a		рабо	ту студе	нтов (в ч	насах)	семестра)
		Л	Пр.	CPC	всего	
2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
1	Прототипическая		6	6	12	1-3 нед:
	структура официально-					индивидуальное
						собеседование, контроль
						внеаудиторного чтения
2	Жанр "деловое письмо" и	6 6			12	4-6 нед:
	1					индивидуальное
						собеседование,контроль
						внеаудиторного чтения
3	Жанр "договор" и		6	6	12	7-9 нед:
					12	индивидуальное
						собеседование, контроль
	договоров.					внеаудиторного чтения
4	Локументы фиксирующие		6	6	12	10-12 нед:
7			U		12	индивидуальное
						собеседование, контроль
	1					· -
	дарственная).					внеаудиторного чтения
5	Локументы регупирующие		6	6	12	13-15 нед:
	раздел а 2. 1	дисциплины з. Прототипическая структура официальноделового дискурса Жанр "деловое письмо" и его концептуальная структура. Жанр "договор" и особенности составления договоров. Документы, фиксирующие волеизъявление (доверенность, дарственная).	раздел дисциплины вклирабо 2. 3. 1 Прототипическая структура официальноделового дискурса 2 Жанр "деловое письмо" и его концептуальная структура. 3 Жанр "договор" и особенности составления договоров. 4 Документы, фиксирующие волеизъявление (доверенность, дарственная).	раздел а дисциплины включая сам работу студе	раздел а	раздел а

		особенности.				индивидуальное собеседование, контроль внеаудиторного чтения
7	6	Жанр "отчет" и его	6	6	12	16-18 нед: инливилуальное
		деятельность организации.				индивидуальное собеседование, контроль внеаудиторного чтения

- 2.3. Лабораторный практикум не предусмотрен.
- 2.4. Курсовые работы не предусмотрены.

3. Самостоятельная работа студента

3.1. Виды СРС

No	№	Наименование раздела	Виды СРС	Всего часов
семестра	раздела	дисциплины		
1	2	3	4	5
7	1	Прототипическая	Внеаудиторное чтение	2
		структура официально-	Подготовка к индивидуальному	
		делового дискурса	собеседованию	3
			Подготовка к зачету.	1
7	2.	Жанр "деловое письмо" и	Внеаудиторное чтение	2
		его концептуальная	Подготовка к индивидуальному	
		структура.	собеседованию	3
			Подготовка к зачету.	1
7	3.	Жанр "договор" и	Внеаудиторное чтение	2
		особенности составления	Подготовка к индивидуальному	
		договоров.	собеседованию	3
			Подготовка к зачету.	1
7	4.	Документы, фиксирующие	Внеаудиторное чтение	2
		волеизъявление	Подготовка к индивидуальному	
		(доверенность,	собеседованию	3
		дарственная).	Подготовка к зачету.	1
7	5.	Документы, регулирующие	Внеаудиторное чтение	2
		деятельность организации.	Подготовка к индивидуальному	
			собеседованию	3
			Подготовка к зачету.	1
7	6.	Жанр "отчет" и его	Внеаудиторное чтение	2
		особенности.	Подготовка к индивидуальному	
			собеседованию	3
			Подготовка к зачету.	1
		ИТОГО в семестре		36

3.2. График работы студента

Семестр 7

Форма оценочного средства	Усл. обозна- чение	•								Hon	мер не	едели							
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Собеседование	Сб	Сб	Сб	Сб	Сб	Сб	Сб	Сб	Сб	Сб	Сб	Сб	Сб	Сб	Сб	Сб	Сб	Сб	Сб
Внеаудиторное чтение	Вч	Вч	Вч	Вч	Вч	Вч	Вч	Вч	Вч	Вч	Вч	Вч	Вч	Вч	Вч	Вч	Вч	Вч	Вч

3.3. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине

- 1) Языкознание.py [Электронный ресурс] : образовательный портал. Режим доступа: http://yazykoznanie.ru, свободный (дата обращения: 2.02.2020) (ресурс для изучающих различные лингвистические дисциплины).
- **2)** Linguists [Электронный ресурс]: образовательный портал. Режим доступа: http://linguists.narod.ru, свободный (дата обращения: 12.02.2020) (Ресурсы для переводчиков и лингвистов, содержит список других сетевых ресурсов).
- **3)** Лингвистический энциклопедический словарь [Электронный ресурс]: онлайн-словарь. Режим доступа: http://lingvisticheskiy-slovar.ru/, свободный (дата обращения: 17.01.2020).
- 4) Linguistics Dictionary Glossary Terms Lexicon Online [Электронный ресурс]: образовательный ресурс. Режим доступа: http://www.glossary.sil.org/, свободный (дата обращения: 12.02.2020) (глоссарий, содержащий более 950 лингвистических терминов с перекрестными ссылками и списком источников (SIL International).

3.3.1. Контрольные работы/рефераты

Написание контрольных работ /рефератов не предусмотрено.

4. Оценочные средства для контроля успеваемости и результатов освоения дисциплины (см. Фонд оценочных средств)

4.1. Рейтинговая система оценки знаний обучающихся по дисциплине.

Рейтинговая система в Университете не используется.

5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины Основная литература

№	Автор (ы), наименование, вид издания, место издания и издательство, год	Использу	Ce	Кол-во э	кземпляров
		ется при	-	В	на
		изучении	ме	библио	кафедре
		разделов	ст	те-ке	
			p		
		4.6	_	222	
1	Колесникова, Н. Л. Деловое общение [Электронный ресурс]	1-6	7	ЭБС	-
	= Business Communication : учебное пособие / Н.				
	Л. Колесникова 5-е изд., стер М.: Флинта, 2012 152 с				
	Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?				
	page=book&id=364145 (дата обращения: 01.02.2020).				
2	Шевелева, С. А. Деловой английский [Электронный ресурс]:	1-6	7	ЭБС	
	учебное пособие для вузов / С. А. Шевелева Москва:				
	Юнити-Дана, 2015 382 с Режим доступа:				
	http://biblioclub.ru/index.php?				
	page=book_view_red&book_id=436816 (дата обращения:				
	01.02.2020).				

5.2. Дополнительная литература

No	Автор (ы), наименование, вид издания, место издания и	Используе	Ce-	Кол-во экземпляров	
	издательство, год	тся при	мест	В	на кафедре
		изучении разделов	p	библиоте-	
		разделов		ке	
1	Гришаева, Елена Борисовна. Деловой иностранный язык [Электронный ресурс]: [учебное пособие] - Красноярск: СФУ, 2015 Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php? page=book_view_red&book_id=435604 (дата обращения: 11.02.2020).	1-6	7	ЭБС	
2	Преображенская, А. А. Деловая переписка на английском языке [Электронный ресурс] / А. А. Преображенская. – 2-е изд., испр Москва : ИНТУИТ, 2016. – 72 с Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php? page=book_view_red&book_id=429121 (дата обращения: 01.02.2020).	1-6	7	ЭБС	
3	Соловей, Е. И. Практический курс английского языка [Электронный ресурс] : [учебное пособие] / Е. И. Соловей; Оренбургский государственный ун-т Оренбург : ОГУ, 2014 Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php? page=book_view_red&book_id=330596 (дата обращения: 11.02.2020).	1-6	7	ЭБС	

- 5.3. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы
- 1. BOOK.ru [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://www.book.ru (дата обращения: 15.04.2020).
- 2. East View [Электронный ресурс] : [база данных]. Доступ к полным текстам статей научных журналов из сети РГУ имени С. А. Есенина. Режим доступа: https://dlib.eastview.com (дата обращения: 15.04.2020).
- 3. Moodle [Электронный ресурс] : среда дистанционного обучения / Ряз. гос. ун-т. Рязань, [Б.г.]. Доступ, после регистрации из сети РГУ имени С. А. Есенина, из любой точки, имеющей доступ к Интернету. Режим доступа: http://e-learn2.rsu.edu.ru/moodle2 (дата обращения: 25.02.2020).
- 4. Znanium.com [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://znanium.com (дата обращения: 15.02.2020).
- 5. Труды преподавателей [Электронный ресурс]: коллекция // Электронная библиотека Научной библиотеки РГУ имени С. А. Есенина. Доступ к полным

текстам по паролю. – Режим доступа: http://dspace.rsu.edu.ru/xmlui/handle/123456789/3 (дата обращения: 15.04.2020).

- 6. Университетская библиотека ONLINE [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=main_ub_red (дата обращения: 15.04.2020).
- 7. Электронная библиотека диссертаций [Электронный ресурс] : официальный сайт / Рос. гос. б-ка. Москва : Рос. гос. б-ка, 2003 . Доступ к полным текстам из комплексного читального зала НБ РГУ имени С. А. Есенина. Режим доступа: http://diss.rsl.ru (дата обращения: 15.04.2020).
- 8.Юрайт [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: https://www.biblio-online.ru (дата обращения-20.04.2020).
- 5.4. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», необходимых для освоения дисциплины

BBC Podcasts [Электронный ресурс] : подкасты на английском языке. - Режим http://www.bbc.co.uk/podcasts, свободный (дата обращения: 29.01.2020).

Cambridge Dictionary [Электронный ресурс] : англо-русский и англо-английский словарь. - Режим доступа https://dictionary.cambridge.org, свободный (дата обращения: 28.01.2020).

Useful English [Электронный ресурс] : образовательный сайт. - Режим доступа http://usefulenglish.ru/phonetics/, свободный (дата обращения: 11.02.2020).

Vocabulary Builder [Электронный ресурс] : образовательный сайт. - Режим доступа https://www.paperrater.com/vocab_builder/index, свободный (дата обращения: 08.02.2020).

6. Материально-техническое обеспечение дисциплины

6.1.Требования к аудиториям (помещениям, местам) для проведения занятий:

Аудитории для практических занятий, оборудованные видеопроекционным оборудованием для презентаций, средствами звуковоспроизведения и экраном (ноутбук, магнитофон, CD-проигрыватель или MP3 проигрыватель для аудирования)

6.2. Требования к оборудованию рабочих мест преподавателя и обучающихся: Видеопроектор, ноутбук, переносной экран.

Самостоятельная работа

- библиотека университета и института иностранных языков (книжный фонд, возможность выхода в Интернет)
- ноутбук, магнитофон, CD-проигрыватель или MP3 проигрыватель для самостоятельного прослушивания.

6.3. Требования к специализированному оборудованию:

не используется

7. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ (Заполняется только для стандарта ФГОС ВПО)

8. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Вид учебных занятий	Организация деятельности студента				
Подготовка к устному	Выполнение заданий конспекта. Работа с текстами (поиск				
собеседованию по	необходимых лексических единиц, анализ особенностей их				
конспектам занятия	употребления). Стилистические ограничения по				
	использованию. Составление собственных высказываний с				
	использованием изучаемых лексических единиц.				
Зачет	При подготовке к зачету необходимо ориентироваться на				
	практические домашние задания, рекомендуемую				
	литературу и контрольные вопросы.				

9. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем.

- доступность учебных материалов через сеть Интернет для любого участника образовательного процесса
 - организация взаимодействия с обучающимися посредством электронной почты.

10. Требования к программному обеспечению учебного процесса

Название ПО	№ лицензии		
Операционная система Windows	Windows Vista 00146-902-836-007		
	Windows 7 00371-OEM-8992671-00008		
	Windows XP 00043-492-487-659		
Антивирус Kaspersky Endpoint Security	Договор № 14-3К-2020 от 06.07.2020г.		
Офисное приложение Libre Office	Свободно распространяемое ПО		
Архиватор 7-гір	Свободно распространяемое ПО		
Браузер изображений Fast Stone	Свободно распространяемое ПО		
ImageViewer			

PDF ридер Foxit Reader	Свободно распространяемое ПО	
Медиа проигрыватель VLC	Свободно распространяемое ПО	
mediaplayer		
Запись дисков Image Burn	Свободно распространяемое ПО	
DJVU браузер DjVuBrowser Plug-in	Свободно распространяемое ПО	

При реализации дисциплины с частичным применением дистанционных образовательных технологий используются:

вебинарная платформа Zoom (договор б/н от 10.10.2020г.); набор вебсервисов MS office365 (бесплатное ПО для учебных заведений https://www.microsoft.com/ru-ru/education/products/office); система электронного обучения Moodle (свободно распространяемое ПО).

11. Иные сведения

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

«Рязанский государственный университет имени С.А. Есенина»

Утверждаю: Директор института иностранных языков

Е.Л. Марьяновская «31» августа 2020 г.

Аннотация рабочей программы дисциплины «Лингвистические характеристики делового дискурса (1 ИЯ)»

Направление подготовки **44.03.05** Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Направленность (профили) Иностранный язык (Английский язык) и Иностранный язык (Китайский язык)

Квалификация **бакалавр**

Форма обучения очная

1. Цель освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины "Лингвистические характеристики делового дискурса (1 ИЯ)» является формирование у обучающихся определенного состава профессиональных компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что подразумевает:

- формирование компетенций филолога в сфере создания текстов в жанрах официально-делового дискурса;
- получение знаний об особенностях различных жанров официальноделового дискурса, их структуры и содержания;
 - овладение основными методами анализа официально-делового дискурса; Цели освоения дисциплины соответствуют общим целям ОПОП.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП

Дисциплина относится к дисциплинам по выбору вариативной части Блока 1 (Б1.В.ДВ.18.2).

Дисциплина изучается на 4 курсе (7 семестр).

3. Трудоемкость дисциплины: 2 зачетные единицы, 72 академических часа.

4. Планируемые результаты обучения по дисциплине, соотнесенные с планируемыми результатами освоения образовательной программы

	Номер/	Содержание	Перечень планируе	мых результатов обуч	ения по дисциплине	
№ п/п	индекс	компетенции	В результате изуче	учения дисциплины обучающиеся должн		
	компетенции	(или ее части)	Знать	Уметь	Владеть (навыками)	
	2	3	4	5	6	
1.	ОК-4	способность	-основные	-воспроизводить	-навыком	
		коммуникации в устной	закономерности	связные высказывания	синтаксического	
		и письменной формах	построения текстов	(тексты) опираясь на	развертывания	
		на русском и	разных	правила синтаксиса	высказывания	
		иностранном языках	функциональных	-анализировать	- основными	
		для решения задач	стилей и типов	сложные связные	теоретическими и	
		межличностного и		высказывания (тексты),		
		межкультурного	речевого воздействия	относящиеся к разным	знаниями в области	
		взаимодействия (ОК-4)	для решения	функциональным	лингвистики текста	
			социальных и	стилям, адекватные		
			профессиональных	разным ситуациям		
			задач (в устном и	общения.		
			письменном			
			высказывании)			
2.	ОК-6	способность к	-основные (базовые)	-выявлять общее и	-элементарными	
		1 '	свойства делового	различное в деловом	навыками анализа	
		самообразованию (ОК-	дискурса	дискурсе и других	коммуникативных	

		6)	видов деловых писем (письмо-запрос, письмо-предложение, письмо-подтверждение и др.), нормы оформления реквизиты в изучаемом иностранном языкеструктурные элементы основных видов деловых писем и документов (в частности, контрактов)	использовать этикетные формулы, принятые в различных видах иделовых инеформальных писем, их функциональные различия	,
3.	ОПК-5	владение основами профессиональной этики и речевой культурь (ОПК-5)	письменных текстов виды функциональных стилей, жанровые разновидности текстов их характеристики на разных уровнях языка. -основные приемь перевода текстов в	делового общения, деловой документации, жонтрактов, договоров, соглашений, разных писем - редактировать собственный перевод, вобнаруживать и устранять	соответствии с поставленными целямиНавыками поиска информации в лексикографических источниках, справочной, специальной литературе и компьютерных сетях;
	ПСК-2	средства для достижения коммуникативных целей в конкретной ситуации общения на изучаемых	высказываний и текста на иностранном языке - основные закономерности построения текста в	переводческих решений; -использовать -различные доступные каналы получения синформации и систематизировать ее в зтеоретико- практических целях.	-навыками построения текста разной сложности и стилистической окраскистратегиями построения связного текста.

5. Форма промежуточной аттестации и семестр (ы) прохождения Зачет (7 семестр).

Дисциплина реализуется частично с применением дистанционных образовательных технологий.